

Der VanWeigh® wird über ein Touch-Display bedient. Tippen Sie auf die entsprechende Position im Bildschirm, um die Benutzeroberfläche zu nutzen.

## Starten der Anzeige

Schalten Sie die Zündung ein und tippen Sie auf den Bildschirm.

Bitte beachten Sie: Die Stromversorgung des Displays kann mit der Zündung verbunden sein. In diesem Fall schaltet sich das Display ein, sobald die Zündung gestartet wird.



## Ansichten

Berühren Sie den Bildschirm und wischen Sie nach links oder rechts, um die Wiegedaten in einer alternativen Ansicht anzuzeigen.

## Wiegedaten

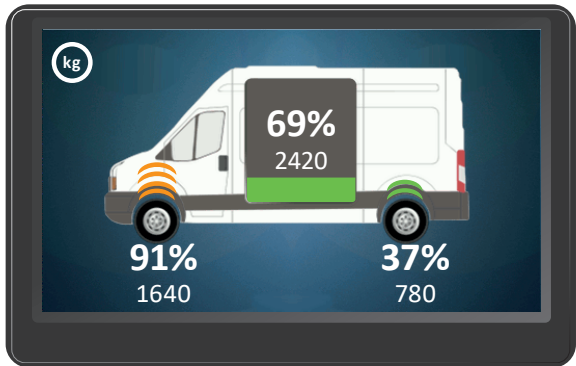
Die Wiegedaten werden in drei Werten angezeigt:

**Gesamt:** Dies ist das Gesamtgewicht des Fahrzeugs und der prozentuale Anteil am zulässigen Maximalgewicht.

**Vorne:** Dies ist das Gewicht des Fahrzeugs, das sich derzeit über der Vorderachse befindet, und der prozentuale Anteil am zulässigen Maximalgewicht für diese Achse.

**Hinten:** Dies ist das Gewicht des Fahrzeugs, das sich derzeit über der Hinterachse befindet, und der prozentuale Anteil am zulässigen Maximalgewicht für diese Achse.

**Hinweis:** Die Wiegeeinheit wird eingestellt, wenn das System für den Einsatz konfiguriert und kalibriert wird.



## Überlastalarme

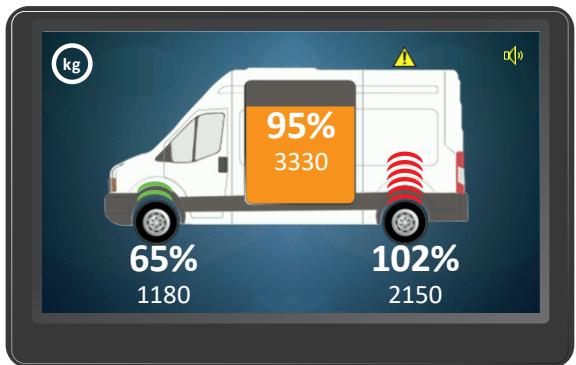
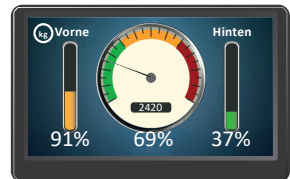
Gewichtsindikatoren werden mit jedem Gewichtswerttyp angezeigt. Die Indikatoren sind farbkodiert:

Grün zeigt an, dass das aktuelle Gewicht unter 90 % des maximalen Fahrzeug-Bruttogewichts oder der maximalen Achslast liegt.

Gelb zeigt an, dass das aktuelle Gewicht zwischen 90 % und 100 % des maximalen Fahrzeug-Bruttogewichts oder der maximalen Achslast liegt.

Rot zeigt an, dass das aktuelle Gewicht über 100 % des maximalen Fahrzeug-Bruttogewichts oder der maximalen Achslast beträgt.

**Hinweis:** Ein Warnsymbol wird angezeigt, wenn ein Gewichtswert 100 % überschreitet. Dies löst einen akustischen Alarm aus. Tippen Sie auf das Symbol für die Stummschaltung, um den Alarm stummzuschalten.



## Untermenüs

Tippen Sie auf das Display, um die weiteren Symbole anzuzeigen.  
Tippen Sie auf ein Symbol, um es zu aktivieren. Es gibt vier Untermenü-Symbole:



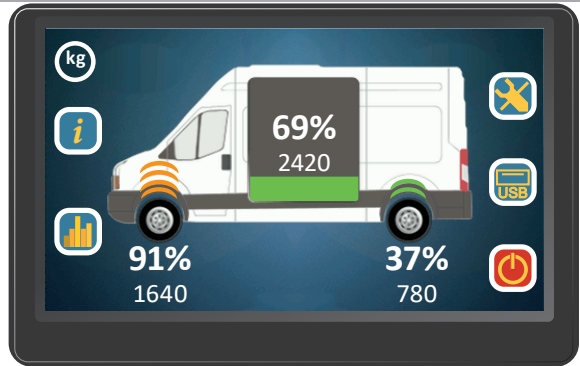
**Systeminformationen:** Verwenden Sie dieses Menü, um Fahrzeuginformationen, Informationen zur Anzeigeeinheit, Informationen zur Anschlussbox und den Sensoren sowie Systemmeldungen anzuzeigen.



**Diagnose:** Verwenden Sie dieses Menü, um Protokolldaten zu verwalten und Kalibrierungsinformationen und Echtzeitdaten der Anschlussbox, Echtzeitdaten zur Spannung und Temperatur sowie die Alarmkonfiguration anzuzeigen.



**Konfiguration:** Dieses Menü wird verwendet, um das System zu konfigurieren. Der Zugriff auf einige



Funktionen ist kennwortgeschützt. Verwenden Sie dieses Menü, um die Anzeigeeinstellungen anzupassen.



**USB:** Dieses Menü wird verwendet, um das System zu aktualisieren.



**Hinweis:** Einige Menüoptionen erfordern ein Kennwort für den Zugriff und die Bearbeitung.

**Standby:** Tippen Sie auf dieses Symbol, um das Display auszuschalten.

## So passen Sie die Anzeigeeinstellungen an

1. Tippen Sie auf das Konfigurationssymbol auf der Startseite, um das Konfigurationsmenü zu öffnen.
2. Tippen Sie auf das Display, um das Anzeigekonfigurationsmenü zu öffnen.
3. Tippen Sie auf die Taste + oder - auf dem Schieberegler für Helligkeit, um die Anzeige heller oder dunkler einzustellen.
4. Tippen Sie auf Sprache, um die Sprache für die Anzeige auszuwählen.
5. Wischen Sie nach oben und tippen Sie auf Einstellungen, um das Einstellungsmenü für die Anzeigekonfiguration zu öffnen.
6. Tippen Sie auf die Taste + oder - auf dem Schieberegler für Lautstärke, um lauter oder leiser zu stellen.
7. Tippen Sie auf Datum/Uhrzeit, um das Datum und die Uhrzeit festzulegen.
8. Tippen Sie auf Ausschaltzeit, um die Verzögerungszeit festzulegen, bevor sich das Display abschaltet.
9. Wischen Sie nach oben, um Seite 2 anzuzeigen.
10. Tippen Sie auf Master-Stummschaltung, um die Stummschaltung zu deaktivieren oder zu aktivieren.
11. Tippen Sie auf Standardeinstellungen festlegen, um die Einstellungen für die Anzeige auf die Standardwerte zurückzusetzen.
12. Tippen Sie auf das Symbol Speichern.



Tippen, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.



Tippen, um alle Änderungen zu speichern.



Tippen, um zur Startseite zurückzukehren.

## Kontakt

Großbritannien: Pauline.  
Mannion@VPGSensors.com  
Tel.: +44 (0) 1274782214

Frankreich: veronique.france@VPGSensors.com  
Tel.: +33 (0) 130799700

Irland: john.murray@vpgsensors.com  
Tel.: +353 (0) 868136235